



Pour un monde nouveau,
Va, fais-Le grandir !

VĂN KIẾN TỔNG TU NGHỊ LOCQUIREC 2014

Mục lục

Thư của các đại biểu dự Tổng Tu Nghị 2014	3
Giới thiệu nội dung Văn Kiện Tổng Tu Nghị	5
Tăng sinh khí cho đời sống huynh đệ.....	7
Sứ mạng của chúng ta : hãy ra đi, hãy làm cho Ngài lớn lên !	10
Giáo dân và Nữ tu Dòng Đức Bà	12
Việc Huấn Luyện dành cho tất cả Chị Em	14
Ơn gọi của mỗi người : một kho tàng để cùng nhau khám phá... ..	17
Những mối dây liên đới của chúng ta	19
Tổ chức Hội Dòng để phục vụ sự sống	23
Các quyết định của Tổng Tu Nghị 2014	26
Lời Tri Ân.....	27



Thư của các đại biểu dự Tổng Tu Nghị 2014

Chị Em thương mến,

Hãy làm cho Đức Ki-tô lớn lên, trong tim Chị Em và trong Hội Thánh, giữa lòng xã hội Chị Em đang hiện diện.

Hãy làm cho Chị Em ấy lớn lên, người Chị Em đang sống và chia sẻ buồn vui với mình,

Hãy làm cho họ lớn lên, những người trẻ được giao phó cho Chị Em,

Hãy làm cho lớn lên cái « Hội Dòng nhỏ bé » mà Chị Em đã chọn và yêu thương.

Tổng Tu Nghị là một biến cố làm cho tất cả chị em phải vào cuộc. Với cùng một khát vọng lấy Phúc Âm làm bạn đường cho mình trong cuộc sống, chúng tôi xin đến với mỗi người trong Chị Em để chia sẻ niềm phấn chấn rộn ràng trong tim chúng tôi, suốt thời gian Tổng Tu Nghị 2014 vừa qua.

Có một sức sống lan rộng giữa chúng tôi, giữa Chị Em và chúng tôi, mời gọi chúng ta lại một lần nữa đón nhận đặc sủng của Cha Pierre Fourier và Mẹ Alix, sống tình liên đới với những ai quyết tâm tranh đấu giữa cảnh bạo lực, nghèo đói, chiến tranh, rộng lòng đáp ứng các tiếng gọi của thời đại hôm nay.

Hãy là những người trao truyền sự sống ngay nơi chúng ta sinh sống. Trong năng động của Tiệc cưới Ca-na, và như huy hiệu Tổng Tu Nghị gợi ý...

Nhánh lúa bật dậy

Rượu ngon Ca-na

“Chăm chút” tạo thành và các mối tương quan

Đi tìm lẽ sống cho trái đất có tương lai

Nào chúng ta đứng lên, đi lưu truyền sự sống... sao cho nó tràn đến tất cả những người xung quanh chúng ta và giúp họ đi trọn giấc mơ đời mình, thi thố tài năng và sống trọn tình người.

Với nguyện vọng « làm cho lớn lên », chúng tôi đã cùng nhau suy nghĩ. Chúng tôi đã trải nghiệm những giờ phút quý báu của tình chị em thuộc bốn phương trời, tiếp nhận sự đa dạng trong Hội Dòng chúng ta mà vẫn tôn trọng những nét dị biệt của nhau. Chính điều này đã cho phép chúng tôi, trong suốt ba tuần qua, nhận ra nhau là chị em một nhà. Đúng vậy, chúng tôi làm chứng rằng mỗi người đều có thể vẫn là chính mình khi hát lên điệu hát của mình, để cùng với các chị em khác, hợp thành một bản giao hưởng làm trỗi lên khúc nhạc yêu thương, chia sẻ, cảm mến, hân hoan...

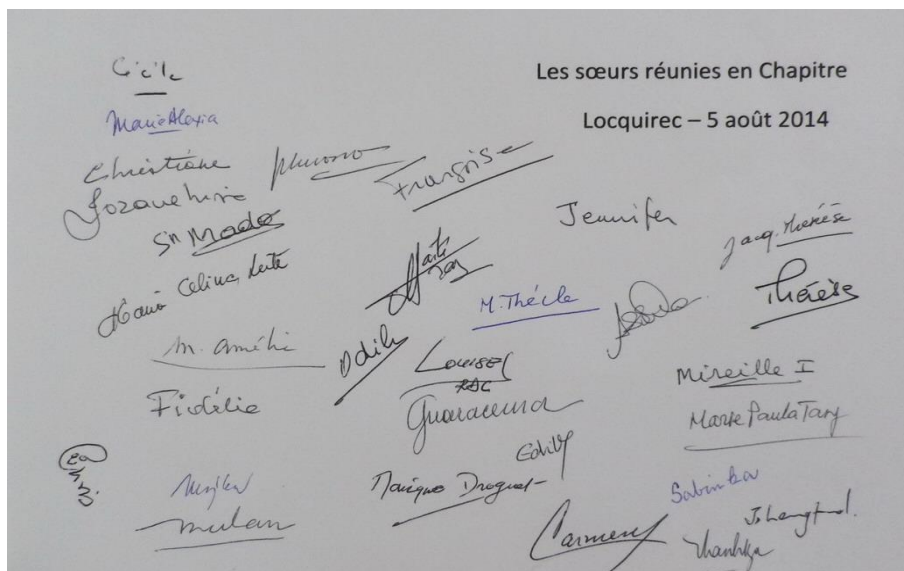
Tất cả chúng ta đều được mời gọi trau dồi khả năng cởi mở, lắng nghe và thái độ sẵn sàng... để bản giao hưởng vang lên xa hơn nữa và được truyền đi khắp bốn phương, nơi chúng ta hiện diện.

Còn vài tuần nữa, chúng ta sẽ nhận các văn kiện của Tổng Tu Nghị này. Đi tiếp con đường mà bao nhiêu chị em trong Dòng đã vạch ra từ bốn trăm năm qua, chúng tôi đã cố gắng xác định thêm một vài bước tiến, để đem ra thực hành ngày càng tích cực hơn những ước mơ sâu thẳm trong lòng chúng ta.

Giờ đây, phần tiếp của bản giao hưởng là tùy mỗi Chị Em chúng ta.

Vậy hãy hát lên đi điệu nhạc của Chị Em.

Để có một thế giới mới, nào, hãy làm cho Ngài lớn lên !



Giới thiệu nội dung Văn Kiện Tổng Tu Nghị

Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng năm 2013 đã chọn Tổng Tu Nghị lần thứ mười này của Dòng Đức Bà là một Tổng Tu Nghị « lập trình » mà Chị Em sẽ thông phần vào một cách chặt chẽ (Xem 7 Thư « Hướng tới Tổng Tu Nghị »).

Xác định những mục tiêu cho sứ vụ, nhắm đến lợi ích chung mà cũng là lợi ích của mỗi chị em trong Hội Dòng, là phương hướng làm việc của chúng tôi trong suốt ba tuần lễ đó.

Sau ba ngày đọc lại « truyện ông Giu-se » dưới sự hướng dẫn của cha André Wénin (chuyên viên Kinh Thánh), và hiểu được rằng tình huynh đệ phải được xây dựng ngày qua ngày, năm này qua năm khác, chúng tôi đã phân định ra các « chương trình nghị sự » cần nghiên cứu để gia tăng sức sống cho đời tu của chúng ta.

Các chương trình ấy là đây !

Ý muốn của chúng tôi không phải là sáng tác văn chương, nhưng là cùng nhau quyết định đưa ra một chương trình hành động cho sáu năm tới, một chương trình nêu rõ cho ngày nay sứ mạng phục vụ sự sống của Hội Dòng.

Có thể chị em sẽ nhận ra những chỗ trùng lặp : đó là những điểm nhấn và những điểm đồng quy mà chúng tôi không muốn gạt bỏ, vì nếu gạt bỏ sẽ làm giảm đi phần nào hào khí suy tư chung.

Các chương trình nghị sự được trình bày theo thứ tự quan trọng đối với Hội Dòng cho ngày nay, nhưng mỗi chị em có thể đem ra đọc theo linh hứng của Chúa Thánh Thần.

Cho dù chúng ta chọn đọc theo thứ tự như thế nào, điều quan trọng là :

- *Tăng sinh khí cho **đời sống huynh đệ**, là điều không thể tách rời khỏi **sứ mạng** của chúng ta.*
- *Khẳng định **người giáo dân và chị em Dòng Đức Bà** được liên kết trong cùng một **sứ mạng**.*
- *Cung ứng cho mình một khung **huấn luyện** chính xác hơn giúp uốn nắn bản thân, mà không kết thúc sau thời gian huấn luyện khởi đầu.*
- *Cho phép những người trẻ đến với chúng ta và khám phá ra **ơn gọi** của họ.*
- *Xác định lại **những mối dây liên đới của chúng ta** để sự sống được sẽ chia cho mọi người.*

- *Thích nghi **cơ cấu tổ chức của chúng ta** cho sát với thực trạng của mình, để thực sự « làm thành nhất thể ».*

Từ các Văn Kiện trên toát ra những nét của một « phong cách sống » mà chúng ta mong muốn, những điểm ưu tiên mà chúng ta muốn theo đuổi để sống trung thành dần thân trong Hội Dòng.

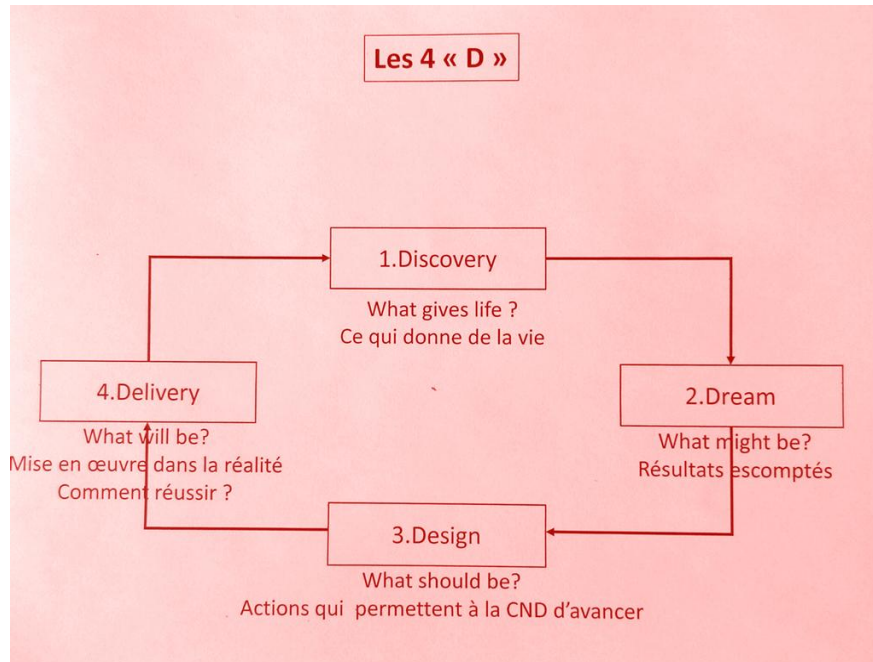
Ba mươi năm sau đợt soạn thảo Hiến Chương tại Locquirec, chúng tôi lại khám phá lần nữa nhu cầu được Hiến Chương nuôi dưỡng hôm nay : trong đó, chúng tôi tìm thấy **căn tính cao đẹp của chúng ta, người nữ tu Dòng Đức Bà.**

Tổng Tu Nghị này cũng là một kinh nghiệm tuyệt vời về sự làm việc chung và về đời sống cộng đoàn : bằng một phương pháp năng động và hữu hiệu, chúng tôi đã « vượt qua » những khó khăn quen thuộc, những cám dỗ co cụm lại, để gặp nhau trên bến bờ hợp nhất. Chúng tôi đã ý thức rằng tất cả chúng tôi đều mang trọng trách đời sống của Hội Dòng chúng ta, chứ không chỉ riêng của Tỉnh Dòng mình hay của sứ vụ tông đồ mà mình đang dần thân vào.

Tổng Tu Nghị mời gọi tất cả chúng ta cùng lên đường trong niềm vui : chúng ta hãy cầm lấy các « **Văn kiện** » này trong một tay và **Tin Mừng** trong tay kia, rồi « chúng ta hãy ra đi, hãy làm cho Ngài lớn lên ! »

Nữ tu Cécile MARION, CND-CSA

Bề trên Tổng quyền



Tăng sinh khí cho đời sống huynh đệ

Theo cách thế riêng của mình, chúng ta tham gia vào sứ mạng của Giáo Hội : làm cho tình huynh đệ đại đồng được tăng trưởng trong hợp nhất, công bình và bác ái (HC 8)

Những xác tín của chúng tôi :

« Đời sống huynh đệ và sứ mệnh của chúng ta cùng phát xuất từ một động lực » (HC 7)

Trong Đức Giê-su Ki-tô, chúng ta trở nên « *thật sự chị em với nhau và... chi thể của cùng một thân mình* » (HC 7 và HC 1640 ; Phần 2, VII,2).

Trong đời sống tương quan của mình, ước gì mỗi chị em thiết tha « *theo chân Chúa chúng ta... khi Người còn sống hữu hình ở dưới thế này* » (HC, Linh đạo).

Mẹ Alix muốn có một Hội Dòng mới để làm mọi điều tốt lành có thể được. Ngày nay, Hội Dòng chúng ta « *nói rộng thành một đại Gia đình* ». Là Thành Viên Liên Hiệp, đối tác, thân quyến, bạn hữu, chúng ta được đồng hội đồng thuyền trong một sứ mạng chung.

Lời Chúa, di sản của các Đấng sáng lập Alix Le Clerc và Pierre Fourier, luật Thánh Âu Tinh, Hiến Chương và các tiếng gọi của thế giới hiện tại tươi đằm đời sống huynh đệ của chúng ta.

Ngày nay, trong Hội Dòng, đời sống huynh đệ có những dạng thức mới : sống riêng nhưng liên kết với nhau, sống tập hợp, sống kiểu huynh đoàn với giáo dân, kiểu huynh đoàn liên dòng...

Đó là dấu chỉ một đời sống huynh đệ nói rộng, với tất cả những đòi hỏi, những mối liên đới và niềm vui khởi hứng từ các cộng đoàn tín hữu đầu tiên.

« *Hãy luôn duy trì tình đoàn kết trọn vẹn nhất giữa chị em, lấy đức bác ái mà xử với nhau, vì đức bác ái và tình đoàn kết là những phương thế duy nhất để bảo toàn Hội Dòng* » (Alix Le Clerc).

Chúng tôi muốn :

- a. Lời Chúa và thực trạng thế giới nhào lộn thêm hơn đời sống cầu nguyện, đời sống tông đồ, đời sống huynh đệ, đời sống của mỗi chị em Dòng Đức Bà : Lời Chúa được suy gẫm trong cầu nguyện riêng, được chia sẻ trong cộng đoàn hoặc với những người khác, được đón nhận trong Thánh Lễ.
- b. Tương quan của chúng ta với Thiên Chúa, với người khác, với chính chúng ta và với tạo thành ngày càng sâu sắc hơn : « *điều chính yếu vẫn là phẩm chất của mối tình liên kết chúng ta* » (HC 13).
- c. Đời sống huynh đệ của chúng ta, được sống « *trong tự do, trong sự thật, trong tin tưởng, trong sự chia sẻ của cải và trong niềm vui* » (HC 13) cũng như trong sự chia sẻ những nỗi buồn nữa, là một dấu hiệu của Hội Dòng chúng ta.
- d. Mỗi người có trách nhiệm xây dựng đời sống huynh đệ, đến mức độ tha thứ cho nhau (HC 10).
- e. Chúng ta nhìn nhận những khác biệt của nhau như là một sức mạnh và một tài nguyên.
- f. Tình hiệp thông của mọi chị em có thể lớn lên trong cùng một khí thế tông đồ (HC 12), và đời sống huynh đệ của chúng ta làm chứng cho ý muốn hợp nhất, liên đới của chúng ta trong một thế giới đôi khi đầy bạo lực, theo cá nhân chủ nghĩa.
- g. Các cộng đoàn chúng ta cần biết niềm nở đón tiếp, cởi mở, để làm tăng trưởng tình huynh đệ đại đồng.
- h. Đời sống huynh đệ của chúng ta được phong phú nhờ chiều kích quốc tế của Hội Dòng.

Chúng tôi đề nghị :

1. Chúng ta nên biết sáng tạo cho (việc) cầu nguyện và học hỏi Lời Chúa trong cộng đoàn và với những nhóm khác.
2. Những thái độ không thể lẫn tránh trong đời sống Hội Dòng của chúng ta :
 - Thái độ tôn trọng, lắng nghe và đối thoại.
 - Lời nói xây dựng : nói đúng, nói thật. Ước gì chúng ta xử sự cách tích cực và coi các thách đố như những cơ hội tìm giải pháp mới.
 - Những khoảng thinh lặng để lời nói của chúng ta nên chín chắn hơn.
 - Đời sống huynh đệ và sứ mạng (vì sứ mạng cũng bao gồm những trách nhiệm bên trong Hội Dòng) :
 - a. Mỗi người ý thức rằng mình được sai đi, đón nhận sứ vụ mình từ cộng đoàn, từ Tỉnh Dòng, từ Trung Gian Đại Biểu, từ Hội Dòng.

- b. Mỗi người sẽ tha thiết dành thời gian để chia sẻ sứ vụ của mình trong cộng đoàn.
- c. Cộng đoàn khích lệ, nâng đỡ, khuyến khích, và cứu mang trong lời cầu nguyện của mình sứ vụ của mỗi chị em.

Áp dụng :

1. Ở cấp Trung Ương, Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu, Nhóm, và Cộng Đoàn, lên chương trình định kỳ cho việc xét lại cách thức cầu nguyện cá nhân và cộng đoàn, được **Lời Chúa** soi dẫn.
2. Lên chương trình định kỳ cho việc xét lại **đời sống huynh đệ của chúng ta**, để ý thức điều gì xây dựng và điều gì phá đổ nó (dừng dựng, thiếu đối thoại, không giải quyết những xung khắc, những bè nhóm nhỏ...)
 - Trong Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu, Nhóm và các Mạng lưới nối kết (sống riêng), lên chương trình định kỳ cho những cuộc trao đổi để chia sẻ **sứ mạng của chúng ta**, vốn là thành tố thuộc đời sống huynh đệ của chúng ta. Mời những người khác có thể giúp chúng ta bổ sung thêm cái nhìn về thế giới để thực hiện sứ mạng của chúng ta.
 - Tạo thuận lợi cho các cuộc trao đổi (du lịch, thông tin, thư tín...) Bắc-Nam ; Nam-Nam ; Đông-Tây, để hiểu hơn các thực tại nơi chị em chúng ta sống.
3. Nối tiếp các bước đào tạo về « Truyền Thông Xây Dựng ».
4. Học hỏi và áp dụng tinh thần thánh Âu Tinh cho đời sống huynh đệ.



Sứ mạng của chúng ta : hãy ra đi, hãy làm cho Ngài lớn lên ! ¹

Điều chúng tôi xác tín :

Để cho sứ mạng mình có thêm sinh khí, chúng ta hãy đi đến những vùng ngoại biên, với một ngôn ngữ thích hợp với thời đại chúng ta – và người giáo dân cũng góp phần vào sứ mạng này.

Điều chúng tôi đề nghị :

Theo cảm hứng của Chương « Đời sống Tông đồ » trong Hiến Chương (số 1 đến 6),

Đề đến với các vùng ngoại biên :

1. Lấy thì giờ để tiếp cận nhiều hơn, để « có mặt với » (mọi người, ở ngoài đường, trên mạng...). X. *Thị kiến Mẹ Alix với « các cộng rơm »* (Tự thuật số 47).
2. Tập đón nhận và thay đổi cái nhìn của mình (làm cho tha nhân lớn lên thì chính mình cũng được lớn lên).
3. Chia sẻ niềm vui sống với người trẻ cũng như người đứng tuổi, những ai :
 - nói « hồng hết rồi », tự nhủ « toi đời mình rồi »,
 - không thấy đâu là hướng đi ; không tự coi mình là gì nữa,
 - coi đồng tiền là « giá trị » duy nhất ; chỉ biết lo cho cá nhân mình hoặc khép mình quy ngã,
 - đang vất vả kiếm sống.
4. Chăm sóc tạo thành – bảo vệ và tăng cường sự sống (đặc biệt phụ nữ và trẻ em).
5. Những điều trên có giá trị từ giới học đường cho đến các mạng truyền thông².

Với một ngôn ngữ thích hợp với thời đại chúng ta : « để xây dựng những tương quan có sức giải phóng và làm thẳng tiến con người » (HC số 51).

1. Lời nói của chúng ta có khi là một tiếng nói « nghe lạ », nhất là trong các vấn đề đạo đức ; chúng ta nghĩ đã nắm được ngôn ngữ văn hóa, xã hội, tôn giáo, KinhThánh... nhưng bây giờ không phải như vậy nữa. Chúng ta có thể sáng tạo một kiểu truyền thông xây dựng nào đây ?

¹ X. *Thị kiến Mẹ Alix đón nhận Hải Nhi Giê-su từ tay Đức Mẹ* (Tự thuật số 23).

² Ví dụ : Avaaz.org ; « Um grito pela vida » ; « Empowerwomen » ; Commission Justice, Paix, Intégrité de la Création ; những ủy ban khác của các Hiệp Hội Bề Trên Thượng Cấp ; Tân Phúc Âm hóa ; Đối thoại liên tôn...

2. Chúng tôi mời gọi chị em trong Hội Dòng đầu tư vào *facebook/twitter* - hay những mạng xã hội cùng thể loại - với một ê-kíp kỹ thuật.

Những điều đem ra thực thi :

Để đến với « các vùng ngoại biên »³ :

1. Trong khuôn khổ huấn luyện khởi đầu, có nhiều sáng kiến sống liên đới với người nghèo đã được thể hiện tại tất cả các nước⁴.

Tại Brazil : chúng tôi muốn tăng cường sự

có mặt của chị em ở các vùng ngoại biên, từ việc lập một cộng đoàn ở giáp ranh các nước Brésil-Colombia-Péru... đến khả năng vượt ra khỏi Brazil.



2. Tại tất cả các nước : chúng tôi đã gia nhập các hiệp hội hoặc tìm cách phát huy những hoạt động đóng góp bảo vệ môi trường (vd. Lớp học về môi sinh), những Tổ chức Phi chính phủ ONG, những mạng lưới liên đới và bảo vệ nhân quyền⁵. Chúng tôi muốn đi thêm một bước có ý nghĩa : có thể là, tùy khả năng và hoàn cảnh các vùng, chọn đóng góp⁶ ưu tiên với những mạng lưới chống mọi hình thức quấy rối bạo hành, buôn bán phụ nữ, trẻ em, nội tạng...
3. Nhìn nhận rằng chị em trong Dòng đã dấn thân ở nhiều nơi rồi, nhưng chúng tôi vẫn kêu mời mỗi Chị Em hãy tìm cách ra khỏi chính mình, trau dồi các mối tương quan người với người để xích lại gần hơn, có mặt nhiều hơn với... (Cha Pierre Fourier nói : « *Vi phần rồi các linh hồn, phải sẵn sàng đi đến các phố phường, chân không giày và mình đầy những vết chai* »).

Với một ngôn ngữ thích hợp cho thời đại chúng ta :

1. Chúng tôi ước ao toàn thể Hội Dòng được đào luyện sao cho các phương pháp truyền thông xây dựng được chia sẻ truyền đạt ở mọi Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu và Nhóm.
2. Chúng tôi ước ao có một ê-kíp kỹ thuật giúp chúng tôi tạo nên một không gian *facebook* hay *blog* kết nối với trang mạng của Hội Dòng, cho phép chị em từ từ nhuần nhuyễn trong việc sử dụng phương tiện truyền thông này.

³ Lời của Đức Thánh Cha Phanxicô.

⁴ Thăm viếng người già neo đơn, nôi cháo cho tù nhân... và nhiều vụ việc khác.

⁵ Ví dụ : ATD quart-monde, Caritas, CCFD, World Development Movement, Di dân, Người vô gia cư, Tù nhân, Người ty nạn...

⁶ Đóng góp trực tiếp hoặc gián tiếp : truyền đi các tin tức, giúp học sinh các trường biết nhạy cảm trước các vấn đề, biết lắng nghe, cầu nguyện...

Giáo dân và Nữ tu Dòng Đức Bà : CÙNG NHAU trên đường theo chân các Đấng sáng lập Dòng.

Các Tổng Tu Nghị trước đây đã từng khẳng định :

Berlaymont (2002) : « Đặc sủng xuất phát từ mẹ Alix Le Clerc và cha Pierre Fourier thuộc về đời sống tu trì và đời sống giáo dân. Đặc sủng này đã thâm nhập từ hơn 400 năm trong đời sống tu trì (Dòng Đức Bà và các Hội Dòng khác), Hội Dòng chúng ta không phải là độc quyền. Ngày nay, các Thành Viên Liên Hiệp cũng là những người thừa hưởng di sản cách trọn vẹn và hợp pháp ».

Szombathely (2008) : « Ngày nay, Dòng Đức Bà mở rộng thành một đại Gia Đình, trong đó các nữ tu, Thành Viên Liên Hiệp và bạn hữu, mỗi bên tùy theo bậc sống và ơn gọi đặc thù của mình, mong muốn hiện tại hóa trực giác của các đấng sáng lập, thích ứng theo bối cảnh địa lý, văn hóa và nhân văn của mình ».

CHÚNG TA CÙNG NHAU : ngày nay, cụm từ này chỉ các Nữ Tu, Thành Viên Liên Hiệp và tất cả các đối tác tham gia vào sứ mạng của Hội Dòng (các trường học, giáo xứ, gia đình, bạn hữu).

Xác tín của chúng tôi :

- *Các vị ấy, cũng như chúng ta* : chúng ta khao khát uống chung cùng một nguồn (linh đạo và đặc sủng), một nguồn tăng sinh khí và năng động cho tất cả mọi người.
- *Điều gây hưng phấn cho chúng ta* :
 - Cuộc di dời xương thánh Mẹ Alix : chúng ta đã hiến tặng Mẹ cho mọi người, và giờ đây, cùng với nhau, chúng ta tiếp tục làm cho Mẹ luôn sinh động và hiện diện giữa chúng ta.
 - Các cuộc trao đổi kinh nghiệm cụ thể, các cuộc gặp gỡ quốc tế và giao lưu văn hóa.
 - Việc đón tiếp một số những đối tác không đến nhà thờ nữa hoặc cảm thấy bị Giáo Hội loại trừ, những Thành Viên Liên Hiệp thuộc niềm tin khác, nơi rộng phong cách sống tình Giáo Hội của chúng ta.

Chúng tôi mong muốn :

1. Đại Gia Đình Dòng Đức Bà trở nên tích cực và hữu hiệu, dẫn mình vào cùng một sứ mạng : « Để có một thế giới mới, nào, hãy làm cho Ngài lớn lên ! »

Những cánh chim trong hình đã được những bàn tay khéo léo của các chị trong cộng đoàn Rome và Mattaincourt thực hiện để góp phần hiện diện trong Tổng Tu Nghị.



2. Đó là một nơi đón tiếp, một điểm « đưa đò », nơi người trẻ cũng như người lớn tìm được lẽ sống và đi đến cùng ước mơ đời mình.
3. Mẹ Alix và Cha Pierre Fourier được nhiều người biết đến hơn.
Và Mẹ Alix, đối với người trẻ hôm nay, là một gương mặt họ có thể noi theo.

Chúng tôi đề nghị :

1. Huy động

- Giáo dân với nữ tu cùng dành thì giờ để trao đổi cách thức thể hiện sứ mạng chung của chúng ta : « Để có một thế giới mới, nào, hãy làm cho Ngài lớn lên ».
- Việc trao đổi ấy sẽ cho phép thu thập những quan điểm và đề nghị hành động, để chúng ta cùng trở nên tích cực và hữu hiệu hơn.
- Rồi sau đó nên tìm những phương tiện lưu chuyển các ý kiến đã được bày tỏ trong toàn thể đại Gia đình Dòng Đức Bà.

2. Một vài kiến nghị cụ thể :

Trân trọng lưu chuyển các công cụ truyền thông đã đưa ra sử dụng⁷

- năm 2015-2016 : tổ chức mừng kỷ niệm Cha Pierre Fourier (sinh vào tháng 11 năm 1565) ; dịp mừng 80 năm Dòng Đức Bà hiện diện tại Việt-Nam, 50 năm tại Hong-Kong và 75 năm tại Cộng Hòa Dân Chủ Congo.
- Tổ chức mừng lễ ngày 9 tháng 12 hoặc 9 tháng giêng với đại Gia Đình. Ước mong đại Gia Đình có vị trí trong tập Phụ Trương của Hiến Chương chúng ta⁸.
- Huấn luyện những người đồng hành để giúp người trẻ và người lớn tìm ra ý nghĩa cho đời mình.
- Bổ sung vào trang web Dòng Đức Bà nội dung liên quan đến các Đấng sáng lập, linh đạo, đặc sủng, và đề xuất những công cụ giúp đồng hành người trẻ.
- Mời giáo dân và các nữ tu tìm xem và cộng tác với các trang web của nhau.

Có thể thực hiện chương trình hành động này **nhờ một ê-kíp chỉ đạo** quốc tế gồm nữ tu và giáo dân, để điều hành các khâu huy động và theo dõi.

Trong nhiệm kỳ này, sẽ tổ chức một **khóa gặp gỡ quốc tế** quy tụ những đại biểu các nữ tu và giáo dân, để hoàn chỉnh sứ mạng chung của chúng ta và tìm cho mình những đường hướng mới.



⁷ Phổ biến các truyện bằng tranh và DVD về Mẹ Alix và Cha Pierre Fourier, lưu chuyển 10 bức họa của triển lãm ở Nancy : « Alix le Clerc, la révolution de l'instruction »... trong các trường học của chúng ta và đại Gia Đình CND.

⁸ Điều này đã được thực hiện : Phụ Trương các số 8.8.1 và 8.8.2

Việc Huấn Luyện dành cho tất cả Chị Em để xây dựng nên Thân Thể Hội Dòng

Việc huấn luyện không chỉ liên quan đến huấn luyện sơ khởi. Tất cả chúng ta đều được mời gọi, bước theo Chúa Kitô, và để cho chính chúng ta được huấn luyện.



1. Huấn luyện tâm linh

- **Xác tín của chúng ta** : việc huấn luyện tâm linh nhắm đến
 - Tương quan mật thiết với Thiên Chúa và cảm rễ sâu trong Lời Chúa và trong cầu nguyện.
 - Theo Chúa Giêsu Nazaret trong thực tại của chúng ta, đó là lắng nghe thế giới.
 - Huấn luyện tự do theo tinh thần thánh Âu Tinh : làm triển nở tài năng của chúng ta trong sự hiệp thông huynh đệ và trong sứ vụ.
 - Đào tạo ba lời khấn như là tính năng động để phục vụ sứ vụ (x. HC 26, và tiếp theo)
 - Hình thành và trau dồi tinh thần gia đình.
- **Đề nghị** : Huấn luyện việc phân định để sử dụng tài năng của chúng ta phục vụ sứ vụ (x. Mt 25, 14-30)
 - Đọc lại hiến chương và các bản văn của các Đấng sáng lập (Pierre Fourier, Alix Le Clerc, thánh Âu Tinh).
 - Thực hành phân định : các phương pháp hành động Công giáo (quan sát, phê phán, hành động), Linh thao theo thánh I-Nhã (x. bản văn quy chiếu về huấn luyện sơ khởi, tháng 7/2009), Luật Thánh Âu Tinh...

- Gây ý thức nơi chị em về sự khó nghèo trong việc sử dụng tài sản chung, giữ quân bình các mối tương quan cá nhân, và sẵn sàng đảm nhận các công việc hằng ngày cũng như các sứ vụ được giao phó.
- Lưu ý đến năng khiếu và trình độ nghiệp vụ của mỗi chị em.
- Thực hành đối thoại (Truyền thông xây dựng).

- **Điều kiện thực hiện :**

- Một kế hoạch đào tạo của Hội Dòng trong thời gian giữa hai Tổng Tu Nghị, thí dụ : một khóa học dành cho các chị khẩn tạm trước khi vĩnh khẩn ; các khóa học liên thế hệ, và theo lứa tuổi, theo sứ vụ tổng đồ ; giữa các dòng tu.
- Thời gian thảnh lãng và tĩnh tâm.
- Các khóa học này sẽ được tổ chức ở cấp độ thích hợp nhất (địa phương hay quốc tế).
- Học tiếng Pháp và tiếng Anh (x. Phụ trương 7.4.4)

2. Đào tạo những người lãnh trách nhiệm

- **Xác tín :** việc đào tạo những người lãnh trách nhiệm nhắm đến

- Phân định tài năng và khả năng của mỗi chị em ; mời gọi và tin tưởng chị em.
- Mang lại ý nghĩa về trách nhiệm trong mạng lưới những người mang trách nhiệm phục vụ cho sứ vụ của Dòng Đức Bà.
- Kết hợp giữa đào tạo chuyên môn và huấn luyện tâm linh.

- **Đề nghị** phát triển việc đào tạo nhắm đến :

- Các Phụ trách Huấn luyện (huấn luyện quốc tế),
- Các Hội Đồng Tỉnh Dòng (các cuộc gặp gỡ giữa Hội Đồng Tỉnh Dòng và Hội Đồng Trung Ương),
- Ban Quản Lý Tỉnh Dòng (huấn luyện cá nhân, địa phương...),
- Các Phụ trách Cộng đoàn (huấn luyện địa phương),
- Các Phụ trách Công cuộc (huấn luyện địa phương).

- **Điều kiện thực hiện**

- Các Phụ trách Huấn luyện : kết hợp thích nghi giữa Bản văn Quy chiếu Huấn luyện và tài liệu Lượng giá.
- Hội Đồng Tỉnh Dòng : chúng tôi đã bắt đầu làm việc giữa Hội Đồng Trung Ương với các Hội Đồng Tỉnh Dòng dựa trên tài liệu của chị nữ tu Micheline Tremblay, tuy nhiên cần phải làm việc và đào sâu thêm.
- Các bản phúc trình của các Hội Đồng Tỉnh Dòng với Hội Đồng Trung Ương và phân định chung.
- Huấn luyện tiến trình bầu cử : Hội Đồng Trung Ương và Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng sẽ thực hiện các đề nghị.
- Các ban Quản Lý Tỉnh Dòng có trách nhiệm đồng hành với các chị Quản Lý Cộng đoàn và các chị Phụ trách Công cuộc.
- Mời các chuyên viên tùy theo nhu cầu huấn luyện và đồng hành ở mọi cấp độ.

- Việc huấn luyện các chị Phụ trách Cộng đoàn và các chị Phụ trách Công cuộc được thực hiện ở địa phương. Lượng giá việc huấn luyện này cho phép cải thiện tiến trình huấn luyện một cách liên tục.

3. Cộng đoàn huấn luyện

Tất cả các cộng đoàn, cộng đoàn huấn luyện sơ khởi cũng như các cộng đoàn khác, đều được mời gọi trở nên những người huấn luyện.

- **Các xác tín** : việc huấn luyện các cộng đoàn huấn luyện nhằm đến việc gây ý thức rằng:
 - Chúng ta cùng nhau tìm kiếm, chúng ta cần có nhau ; mỗi người đối với người khác vừa là sự nâng đỡ vừa là lời chất vấn.
 - Chúng ta muốn các cộng đoàn tập trung vào Chúa và cõi mờ, điều đó đem lại cho mỗi người vị trí của mình ; các cộng đoàn hướng về sứ vụ giáo dục (x. Dẫn nhập Hiến chương)
 - Chúng ta phải chăm sóc thật đặc biệt đối với các cộng đoàn huấn luyện khởi đầu.
- **Đề nghị** : phác thảo một kế hoạch chung, một chương trình hành động trong từng cộng đoàn hay nhóm (bao hàm các quyết định về đời sống cầu nguyện, đời sống huynh đệ, đời sống tông đồ, tinh thần đồng trách nhiệm...)
- **Điều kiện thực hiện**
 - Chia sẻ kế hoạch chung này cho Hội Đồng Tỉnh Dòng nhằm mục đích lượng giá.
 - Thực hiện tập sách nhỏ hướng dẫn kiểm thảo cộng đoàn về kế hoạch chung (x. đề mục « Ơn gọi của mỗi người, một kho tàng để cùng nhau khám phá ».
 - Lượng giá hàng năm về kế hoạch chung này, và mỗi khi có một chị em mới đến.
 - Tùy theo nhu cầu, mỗi cộng đoàn cần có 1 hay 2 người có khả năng xúc tiến việc kiểm thảo, lượng giá. Đôi khi có thể mời các chuyên viên, bên ngoài, trong nước, những người có khả năng linh hoạt việc đối thoại.
 - Học tiếng Pháp và tiếng Anh (x. Phụ trương 7.4.4)

4. Cộng đoàn huấn luyện khởi đầu

Đề nghị : phác thảo một chương trình cụ thể cho tất cả các giai đoạn huấn luyện khởi đầu, thích hợp với bối cảnh từng quốc gia và bảo đảm tính liên tục giữa các giai đoạn, dựa vào Bản văn Quy chiếu Huấn luyện và tài liệu về lượng giá mà chúng ta cần đào sâu.

Mỗi người mang một kho tàng : màu nhiệm Thiên Chúa ở trong người ấy. Đời sống thánh hiến là một trong những con đường hạnh phúc để mặc khải kho tàng này. Mỗi một chị em được mời gọi trở nên chứng tá cho tình yêu Thiên Chúa trong niềm vui và sự bình an.

Chúng ta lên tiếng mời gọi các chị em vĩnh khấn rằng : đời sống của các chị làm chứng cho tình yêu Thiên Chúa và cho sự trực thuộc của các chị đối với Dòng Đức Bà !

Ơn gọi của mỗi người : một kho tàng để cùng nhau khám phá...

Trước tiên, chúng tôi muốn khẳng định căn tính của chúng ta, Nữ tu Dòng Đức Bà, rồi đề nghị một cách tiến hành mục vụ giới trẻ và mục vụ ơn gọi.

1. Căn tính Dòng Đức Bà – Nữ Kinh Sĩ Thánh Âu Tinh

Điều tạo nên niềm hưng phấn cho chúng ta trong tư cách là nữ tu Dòng Đức Bà, đó là :

- Linh đạo Nhập Thể, theo chân Đức Kitô
- Vị trí làm Mẹ của Đức Maria ; vị trí này thúc đẩy chúng ta cùng một trật lắng nghe và loan báo Lời Chúa trong tư cách là « nữ tông đồ ».
- Năng động của thánh Âu Tinh : tinh huynh đệ, tự do có trách nhiệm, chia sẻ, cùng tìm kiếm Thiên Chúa.
- Niềm vui được làm « nữ tông đồ » trong một năng động tầm cỡ quốc tế : làm nhà giáo và biết sáng tạo để đáp ứng những nhu cầu của thế giới, với ưu tiên chọn lựa người nghèo.

Chúng tôi đề nghị :

- Các Tỉnh Dòng, các Trung Gian Đại Biểu và các Nhóm nghiên cứu để nhận diện những gì phải từ bỏ (những công cuộc không còn thích đáng trong bối cảnh hiện tại) và dồn sức đáp ứng những nhu cầu thấy được ngày nay.
- Suy nghĩ về sự cộng tác giữa các Tỉnh Dòng, các Trung Gian Đại Biểu và các Nhóm, để nghĩ đến những địa điểm dẫn thân mới trong tương lai.
- Chia sẻ điều chúng ta sống : mở ra cho tất cả mọi người được tham gia những giờ cầu nguyện (các giờ kinh phụng vụ, chia sẻ Lời Chúa, bồi dưỡng tâm linh), cũng như các kinh nghiệm tông đồ của chúng ta (ở những nơi có dự án tông đồ).
- Thực hiện một tập chỉ nam nhỏ để duyệt lại đời sống cá nhân của chúng ta dưới ánh sáng những điểm chính yếu thuộc căn tính Hội Dòng : nếp sống giản dị, đời sống huynh đệ và hòa giải... (x. đề mục « Việc Huấn Luyện dành cho tất cả Chị Em để xây dựng nên Thân Thể Hội Dòng » để bổ sung tập chỉ nam)

2. Mục vụ giới trẻ và mục vụ ơn gọi

Sứ vụ của chúng ta chính yếu là chăm sóc giới trẻ ; trách nhiệm này là của toàn thể Hội Dòng.

✓ Điều tạo nên hưng phấn cho mục vụ ơn gọi, đó là :

- Xác tín rằng mỗi người mang trong mình một kho tàng : mầu nhiệm Thiên Chúa nơi bản thân. Đời tu là một trong những con đường thích đáng để mặc khải kho tàng này ; cách sống của chúng ta trong Hội Dòng Đức Bà -với niềm vui và bình an, cùng bước đi với người nghèo- có thể góp phần cho điểm ấy⁹.
- Những yêu cầu xin giúp đỡ đến từ người khác, từ các bạn trẻ, những người tìm kiếm một ý nghĩa cho đời mình.
- Lòng tin tưởng nơi Thiên Chúa, Đáng tiếp tục kêu gọi : « *Lúa chín đầy đồng mà thợ gặt thì ít* » (Lc 10,2)

✓ Chúng tôi mong ước được mạnh bạo đề nghị và nhấn nhủ người trẻ bằng cách :

- Tổ chức những sinh hoạt với họ (dã ngoại, gặp gỡ, cắm trại, hành hương (quanh vùng Mattaincourt, Nancy và những nơi khác), các buổi tọa đàm ; mời các chị em nữ tu đến chia sẻ với họ về kinh nghiệm ơn gọi của mình.
- Tham gia vào các sinh hoạt mục vụ giới trẻ do địa phương tổ chức (ví dụ : Năm đời sống thánh hiến 2015)
- Những khoảng thời gian xâm nhập thực tế tại các lục địa khác, với việc tham gia vào đời sống cộng đoàn, vào hoạt động của chị em và của các đối tác của chị em.
- Mỗi Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu hoặc Nhóm nhận định các đề nghị khả thi cho việc xâm nhập thực tế của người trẻ, và báo cho Trung Ương biết để lưu chuyển thông tin.
- Kết hợp với các dòng khác, tìm xem những hình thức tu trì mới nào thích hợp cho người trẻ hôm nay.
- Một cách thức truyền thông đổi mới : ĐẾN VỚI các bạn trẻ ngay tại nơi họ hiện diện và THÍCH NGHI ngôn ngữ và các kỹ thuật ngày nay (Facebook, Twitter, YouTube ... một tờ bưóm mới)
- Những khóa huấn luyện về phân định (thiên liêng) do những chị em đã được đào tạo khoa linh hướng, và một quyển hướng dẫn cho việc đồng hành với người trẻ.

⁹ X. « *Linh đạo trên đường đi* » trong tài liệu LINH ĐẠO của Chị Paule Sagot, 1998.

✓ **Các phương tiện nên vận dụng :**

- Trong mỗi Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu hoặc Nhóm (nơi nào có thể), bổ nhiệm một người đặc trách phát huy mục vụ này, phối hợp với các Tỉnh Dòng khác và với các cơ quan Giáo Hội đặc trách về ơn gọi. Những người được nêu tên tìm cho mình những phương tiện để vận hành trong mạng lưới của mình (ít là theo từng lục địa).
- Mỗi Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu hoặc Nhóm được mời tổ chức các sinh hoạt khả thi trong bối cảnh của mình.
- Trong mọi hoạt động, cậy nhờ tới đa các bạn hữu, Thành Viên Liên Hiệp, liên dòng, những tổ chức về ơn gọi ở mọi cấp.
- Về truyền thông, thật tốt nếu chúng ta có thể phát động, trên trang web của Hội Dòng, một hoặc những đề nghị trên, với một nội dung đặc biệt dành cho các bạn trẻ. Có thể dự kiến những ê-kíp trong từng quốc gia. Thực hiện theo mạng lưới giao lưu để giúp đỡ mỗi Tỉnh Dòng.



Những mối dây liên đới của chúng ta

Theo chân Đức Giê-su Ki-tô « bằng cách sống nghèo, từ bỏ quyền sở hữu và chia sẻ mọi sự » (HC 34).

... « Trong thái độ tôn trọng các nền văn hóa và theo khả năng của mình, chúng ta sẽ cố gắng biến cải xã hội chúng ta theo kế hoạch của Thiên Chúa, để cho thế giới tiến tới một cuộc sống công bình, chân thật, huynh đệ và hòa bình hơn » (HC 5).

I - Điều đem lại sự sống

1. Bỏ chung mọi sự và chia sẻ,
2. Quản lý tốt các tài sản,
3. Dẫn thân vào các dự án trong tinh thần liên đới.

II- Chúng tôi ước muốn

1. Một sự canh tân trong việc bỏ chung mọi sự (HC số 35 và 169), để thêm tình huynh đệ,
2. Một cách sử dụng của cải cho tốt, trong sáng và có trách nhiệm,
3. Một sự liên đới thiết thực, để thêm đức công bằng.

III- Chúng tôi đề nghị

1. Hướng tới một sự canh tân trong việc để chung mọi sự :

- Giúp tất cả chị em cảm nhận tầm quan trọng của việc đóng góp vào quỹ chung, trong tinh thần hợp tác và tin tưởng.
- Giữ một nếp sống giản dị, để thoát khỏi « sức quyến rũ của những giá trị sai trái » trong các xã hội tiêu thụ của chúng ta.
- Giữa chúng ta với nhau : để chung thì giờ, các khả năng, sức lực của chúng ta.

2. Để sử dụng của cải cho tốt :

- Tùy bối cảnh đất nước, tổ chức những khóa học hỏi (cho các chị Quản Lý, Phụ trách Công cuộc và các chị có trách nhiệm trong tương lai, các chị em đang trong giai đoạn huấn luyện...).
- Lập dự phóng ngân sách ở mọi cấp.
- Dự bị hai (hoặc ba) chữ ký trên tất cả các tài khoản ngân hàng,.
- Lưu ý sao cho ở mỗi nước, các di chúc của chị em được soạn thảo theo luật pháp của bản xứ, và bản gốc di chúc nộp về cho Tỉnh Dòng.
- Thông tin cho các chị em về hiện trạng tài chánh ở mọi cấp.
- Lưu ý sao cho tất cả các chị em, trong đối thoại với chị phụ trách, trao lại cho chị Quản Lý bản báo cáo tài chánh của mình (đúng thời hạn), để bản tổng kết của Tỉnh Dòng và của Trung Ương được chính xác.

3. Để góp công cho một thế giới công bình hơn :

- Tài trợ các dự án trong Hội Dòng (x. dưới đây, phần IV,3) và ngoài Hội Dòng (tại địa phương hoặc một nước khác)
- Phát huy các khoản đầu tư tài chánh mang tính liên đới và đạo đức (tối đa có thể) ở cấp địa phương, Tỉnh Dòng và Trung Ương.
- Sắt cánh với những sáng kiến về kinh tế, giáo dục.v.v... góp phần vào sự phát triển tự lực tự cường của một số dân tộc.
- Yểm trợ kế hoạch phát triển nhân văn lâu bền.
- Động viên và ứng dụng nền thương mại công bằng cho các nước kém phát triển.
- Khích lệ người trẻ chưa có việc làm, chẳng hạn giúp tìm những nơi thực tập.

IV- Thực hành

1. Để canh tân việc bỏ chung mọi sự :

- Trở về với tinh thần của Hiến Chương (số 34-35) : « ...*Chúng ta bỏ chung tất cả những gì chúng ta làm ra và nhận được, như tiền lương, tiền trợ cấp, tiền hưu, quà tặng nếu có, tiền bảo hiểm...* »
- Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng suy nghĩ về định mức quotes-parts góp cho Trung Ương, sau khi nắm bắt thông tin hiện trạng của các Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu, Nhóm, và sau khi tất cả cùng thỏa thuận những tiêu chuẩn chia sẻ.
- Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng tiếp tục suy tư về « quỹ chung Dòng Đức Bà », những khoản dự trữ chung đã cực bằng cách theo sát những điều luật chi phối Hội Dòng trong mỗi xứ.

Tiếp tục công việc của ê-kíp điều phối tài chánh, Hội đồng nghiên cứu các vấn đề kinh tài (CAE)

- Củng cố các Hội đồng Quản trị thuộc các thực thể / tổ chức pháp lý khác nhau trong Hội Dòng, nhờ sự tham gia của một người được Hội Dòng ủy quyền.

2. Để biết cách sử dụng của cải cho tốt :

- Tiếp tục suy tư về tương lai của nhà Fontenay.
- Lên một chương trình huấn luyện cho / trong các xứ AAA (thuộc châu Phi, Mỹ La-tinh, Á), qua những trao đổi kinh nghiệm, định ra những lối thực hành tốt, theo dõi từng địa phương...
- Lên chương trình đào tạo cách soạn thảo, quản lý và theo dõi các dự án.

3. Để góp công cho một thế giới công bình hơn :

- Giúp các Tỉnh Dòng nhận thức rằng lập những hồ sơ dự án và đệ trình lên Văn Phòng Dự Án là điều khả thi. Giải thích cách thực hành và nhắc nhở Tập San các dự án đã được ấn hành hàng năm.

- Huy động chị em giúp cho nhiều người, nhiều tổ chức biết các đơn xin tài trợ của Văn Phòng Dự Án, để giúp Văn Phòng có khả năng yểm trợ nhiều dự án hơn nữa (các dự án tông đồ của Dòng Đức Bà).



Tổ chức Hội Dòng để phục vụ sự sống

« Chúng ta cùng chịu trách nhiệm xây dựng sự hợp nhất của Hội Dòng và vạch ra những đường hướng phải theo » (HC 84).



Mầu nhiệm Nhập Thể của Đức Giê-su Ki-tô kêu gọi chúng ta đặt mình vào các **thực tại của thế giới** hôm nay. Chúng ta tìm kiếm để đáp trả tiếng gọi này bằng cái **kho tàng chung** đã khiến chúng ta được hiện hữu trong tư cách là một Hội Dòng :

Lời Chúa, Hiến Chương của chúng ta và Luật Thánh Âu-tinh, các bản văn sáng lập và lịch sử Hội Dòng chúng ta, các văn kiện Tổng Tu Nghị của Hội Dòng, các đường hướng của Hội Dòng Trung Ương và của Hội Dòng Trung Ương Mở Rộng.

Thành phần cấu tạo Hội Dòng chúng ta là các Tỉnh Dòng, Trung gian Đại Biểu, các Nhóm, không phải độc lập, nhưng **liên kết** với nhau và với Hội Dòng Trung Ương.

Được phong phú nhờ tình hợp nhất trong đa dạng ấy, chúng tôi đã từng lên tiếng tại Tổng Tu Nghị 2008 niềm ước muốn **làm cho sự sống lưu chuyển** tốt hơn trong toàn thể Hội Dòng. « **Làm thành nhất thể** » là một phương sách sống còn đối với chúng ta. Điều này đòi hỏi mỗi người trong chúng ta cũng như mỗi một Tỉnh Dòng, Trung gian Đại Biểu và Nhóm, sống thiết thực hơn tư cách là *thành viên thuộc* Hội Dòng.

Vì thế, chúng tôi muốn có -ở mọi cấp- một tổ chức không nặng nề và cứng nhắc, một tổ chức có khả năng thích ứng, tạo thuận lợi cho :

- phần trách nhiệm và tham gia đóng góp của mỗi chị em,

- nguyên tắc đồng trách nhiệm,
- nguyên tắc phụ đới giữa mọi cấp điều hành¹⁰

Để điều ấy trở nên thiết thực hơn :

- Chúng ta tha thiết suy gẫm Hiến Chương của chúng ta (đặc biệt các số từ 83 đến 87), từ đó lượng giá đời sống chúng ta và tiến tới trong niềm cảm hứng ấy.
- Mỗi Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu và Nhóm sẽ nghiên cứu tổ chức của mình và những mối dây liên kết mình với toàn thể Hội Dòng.
- Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng sẽ đặt ra một ê-kíp có chức năng giúp đỡ các đơn vị trên về mặt chuyên môn, bằng cách đề nghị một phương pháp và những tiêu chuẩn chung.
- Phần Hội Đồng Trung Ương cũng sẽ nghiên cứu tổ chức cũng như địa điểm cho trụ sở của mình.
- Các Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu, Nhóm sẽ cùng với Hội Đồng Trung Ương quan tâm đến việc đào tạo những người đang mang trách nhiệm hoặc có khả năng đảm nhận trách nhiệm. Nhằm mục đích ấy, dự kiến những tập chỉ nam, cẩm nang... sẽ là điều hữu ích.
- Nhắm tới việc huấn luyện tổ chức tiến trình bầu cử, Hội Đồng Trung Ương và Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng sẽ đưa ra những đề xuất.

Để giúp chúng ta đạt mức một thực thể mang tính quốc tế sống động hơn, các Tỉnh Dòng, Trung Gian Đại Biểu và Nhóm liên kết với Hội Đồng Trung Ương sẽ tổ chức :

- Việc đón tiếp và trao đổi chị em giữa các xứ với nhau, trong giai đoạn huấn luyện khởi đầu và thường huấn.
- Một thời gian kinh viện quốc tế, không nhất thiết tại Châu Âu, cho các em khẩn tạm sống chung với nhau.
- Những khóa học hỏi và gặp gỡ quốc tế.

Để tạo thuận lợi cho việc lưu chuyển sự sống, chúng ta sẽ tìm cách cải thiện việc truyền thông giữa tất cả chúng ta, gồm các cộng đoàn và chị em « đơn cư », Trung Ương, Nhóm, Trung Gian Đại Biểu, các Tỉnh Dòng

- nhờ tiếp tục hướng thực hành Truyền Thông Xây Dựng,
- nhờ sử dụng các phương tiện hiện đại để lưu chuyển thông tin nhanh chóng,
- nhờ một sự đồng thuận giữa Hội Đồng Trung Ương với các Tỉnh Dòng, các Nhóm, Trung Gian Đại Biểu, để bảo đảm việc tiếp nhận cùng lúc các tài liệu bằng ngôn ngữ bản xứ.

¹⁰ Nguyên tắc phụ đới chỉ về việc lưu ý sao cho cấp cao hơn không làm những gì mà cấp dưới có thể làm cách hữu hiệu hơn. Việc tìm cách hành động ở cấp thích đáng mời gọi người ở cấp địa phương đảm nhận trách nhiệm, nhưng cũng phải trình lên cấp trên nếu vấn đề phải giải quyết quá phức tạp và vượt quá khả năng của cấp dưới, về mặt pháp lý, tài chánh, hoặc chuyên môn (x. HC 98 và 104).

Để việc vận hành này được hòa nhịp với thực trạng đang tiến hóa của xã hội chúng ta ở cấp độ địa phương và thế giới, **chúng ta sẽ chú tâm** :

- lắng nghe các nhu cầu của thời đại,
- nhìn lại thực trạng của Hội Dòng và của xã hội đều đặn theo định kỳ,
- sao cho Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng nắm bắt được công việc này nhằm thúc đẩy thêm khi cần.

Với **sự nói rộng của Hội Dòng để tạo nên một đại Gia Đình** rộng mở cho thành phần giáo dân, cơ cấu tổ chức của chúng ta được biến đổi.

Người giáo dân hiện diện với chúng ta qua nhiều cách : đối tác trong sứ vụ giáo dục của Hội Dòng, Thành Viên Liên Hiệp, Quản Lý, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị, nhân viên trong các nhà chúng ta, nhóm chia sẻ, chuyên gia, bạn hữu, gia đình, tương quan láng giềng...

Thể thức tương quan của chúng ta với họ thì đa dạng :

Gần gũi hằng ngày cách đơn sơ, đón tiếp vào nơi chúng ta sống, chia sẻ Lời Chúa và những vấn nạn thời sự trong xã hội, chia sẻ trách nhiệm, gặp gỡ trong nước và quốc tế...

Việc chia sẻ đoàn sủng và các giá trị của chúng ta là tâm điểm các tương quan ấy, trong tinh thần tương thân tương ái, cộng tác, nâng đỡ và khuyên dạy nhau, tình bằng hữu.

Chúng ta sẽ tìm cách cùng sáng tạo với họ để « **làm nên Giáo Hội** », và để cho một « **cộng đoàn nhân loại** » đích thực được lớn lên trong thực tại thế giới ngày nay.

Chúng ta ước ao đi tiếp con đường này và điều chỉnh cơ cấu tổ chức của chúng ta theo sự tiến triển này (xem đề mục « Giáo dân và Nữ tu Dòng Đức Bà : CÙNG NHAU trên đường theo chân các Đấng sáng lập Dòng »).

Các quyết định của Tổng Tu Nghị 2014

1. **MATTAINCOURT**

Mattaincourt là cái nôi thân yêu của Hội Dòng chúng ta.

Nhưng ngày nay Hội Dòng chúng ta có đủ nhân lực thiết yếu cho một sứ vụ như thế không ?

Hồ sơ cần phải được đào sâu.

Mỗi chị em sẽ được mời góp ý kiến riêng cho đến cuối năm 2014. Mỗi chị em sẽ trả lời hai câu hỏi sau đây:

- Tôi nghĩ thế nào về khả năng giữ lại nhà Mattaincourt ?
- Tôi sẵn sàng làm gì cho điều ấy ?

Từ các câu trả lời của chị em trong cuộc tham khảo ý kiến này, Hội Đồng Trung Ương Mở Rộng sẽ suy tư thêm về vấn đề này.

2. **FONTENAY**

Quan tâm đến việc thích nghi tổ chức của Hội Dòng (x. tài liệu « Tổ chức Hội Dòng nhằm phục vụ sự sống »), Tổng Tu Nghị ủy nhiệm Hội Đồng Trung Ương nghiên cứu khả năng chuyển dời nơi làm việc của mình và dọn đến một nơi thích hợp hơn.

3. **CÁC THAY ĐỔI TRONG HIẾN CHƯƠNG**

Số 132 : Sau khi Tổng Tu Nghị đã bỏ phiếu nhất trí và được Thánh Bộ các Dòng Tu và Tu Hội Tông đồ cho phép, chị Thư Ký Trung Ương từ nay sẽ được chị Bè Trên Tổng Quyền bổ nhiệm với sự ưng thuận của ban Cố Vấn của chị.

Số 158 : Sau khi Tổng Tu Nghị đã bỏ phiếu nhất trí và được Thánh Bộ Thánh Bộ các Dòng Tu và Tu Hội Tông đồ cho phép, Hội Đồng Hội Dòng sẽ được xóa bỏ và thay thế bằng các hội nghị cấp quốc tế và liên thế hệ.

4. **CÁC THAY ĐỔI TRONG PHỤ TRƯỞNG**

Sau khi Tổng Tu Nghị đã bỏ phiếu nhất trí, nhiều đề mục trong tập Phụ Trướng đã được thay đổi, bổ sung.

Bản văn Hiến Chương và Phụ Trướng mới sẽ được xuất bản trong thời hạn từ nay đến cuối năm 2014.

Lời Tri Ân

Đến mỗi chị đại biểu và các nữ tu, khách mời : những khuôn mặt mệt mỏi, những nét nhúu mày tỏ lộ quý vị đã đầu tư công sức cho Tổng Tu Nghị này.

Đến các thông dịch viên : cha Jérôme, chị Otilia, chị Dana, chị Tatiana và chị Claudia : quý vị đã chăm chút cho các mối tương quan của chúng tôi, không chỉ đằng sau khung cửa kính phòng dịch mà còn đến nhà nguyện, ngang qua nhà ăn và trước máy vi tính của quý vị.

Đến các vị thư ký : chị Marie-Thérèse và ông Olivier... Làm việc mãi đến nửa đêm hay 1g sáng, nhưng chẳng hề nghe thấy hai vị tỏ ra căng thẳng hay than phiền. Chúng tôi đã có thể làm việc liên tục được là nhờ vào hai vị.

Đến chị Thérèse, thư ký Tổng Tu Nghị, với bề dày kinh nghiệm đã cho phép chúng tôi an tâm lưu trữ các Biên bản và kết quả bầu cử.

Đến chị Martine, cánh tay đắc lực kèm với đôi chân dẻo dai, chiếc xe bốn bánh và chiếc GPS chỉ đường, chị đã giúp foto tài liệu, đưa chị em đi bác sĩ, mua sắm vật liệu bất cứ lúc nào... Không những thế, chị còn dùng cọ vẽ vờ và chỉ dẫn vài thế tập Chikong.

Đến hai chị Mado và Jozane, hai chị kiểm phiếu biết hai ngôn ngữ nhưng không hề nhầm lẫn khi chia phiên nhau cất giọng kiểm số phiếu, đọc tên và kiểm các phiếu bầu đủ màu sắc.

Đến chị Sabinka, chủ tịch cuộc bầu cử Tổng Quyền, đã làm nên giây phút lịch sử : có thể nói đó là lần đầu tiên trong lịch sử Dòng Đức Bà, câu hỏi xin ý chấp thuận nhậm chức được vang lên bằng anh ngữ.

Đến ê-kíp thông tin, chị Monique, chị Françoise và chị Thanh Nga đã khiến cho cả thế giới ngong ngóng chờ đợi tin tức nào có thể được đăng tải vào mỗi buổi tối.

Đến ban điều phối Tổng Tu Nghị là chị Edith, chị Maité và chị Arlene đã dẫn dắt tu nghị đến bến bờ tốt đẹp mà không gặp trục trặc nào dưới cây gậy của người mục tử tốt lành

là cha Jean Claude. Cha đã luôn động viên chúng tôi mà không nề hà cực nhọc khi đêm về, miễn sao giúp chúng tôi hạ sinh được các văn bản Tổng Tu Nghị... Chúng ta có đếm được bao nhiêu lần cha đã nói với chúng ta hai tiếng « cảm ơn » không ?

Và rồi hẳn nhiên phải nói lời tri ân đến nhà đón tiếp Ile Blanche, đến các nữ tu luôn hiện diện hết sức tế nhị kín đáo suốt thời gian Tổng Tu Nghị, đến các nhân viên phục vụ đã để lại cho chúng ta biết bao nhiêu tên gọi và nụ cười.

Cuối cùng, xin cho phép tôi được tri ân đặc biệt đến Hội Đồng Trung Ương nhiệm kỳ vừa qua đã suy tư và cư mang Tổng Tu Nghị từ nhiều tháng, với niềm lo âu và tin tưởng, với sự táo bạo và ước mơ hòa lẫn vào nhau.

Thật sự chúng tôi mệt nhoài nhưng chúng tôi cũng hạnh phúc

- bởi đã cùng nhau hoàn tất công việc,
- bởi những mối tương quan đã kết nối và thắt chặt,
- bởi được khám phá và tái khám phá những kho tàng chất chứa nơi mỗi người chúng tôi.

Có thể chúng ta muốn dựng lên ba lều : một cho Chúa, một cho chúng ta, một cho tất cả những ai đến gặp gỡ chúng ta !

Nhưng này đây Chúa lại nói với chúng ta hôm nay : « *Hãy nói rộng lều của người* »...

Vì vậy tôi mời gọi tất cả hãy chất đầy vào ba-lô và rương của mình mọi kho tàng đã khám phá tại nơi đây...và hãy để lại tất cả những gì mình đã mang đến gây cồng kềnh cản trở.

Tôi tuyên bố kết thúc Tổng Tu Nghị lần thứ mười của Dòng Đức Bà.

Nữ tu Cécile MARION, CND-CSA

Bề trên Tổng quyền



Hội Đồng Trung Ương nhiệm kỳ 2014-2020 gồm :

Bề Trên Tổng Quyền : Chị Cécile MARION (Pháp)

Các chị Tổng Cố Vấn :

1. Chị Maïté BARRES (Pháp)
2. Chị Marie-Alexia NGUYỄN Thị Hồng Quỳ (Việt Nam)
3. Chị Christina BROWN (Anh)

